

大般若波羅蜜多經卷第三百一十四陽四

唐三藏法師玄奘奉 詔譯

初分真善友品第四十五之二

爾時具壽善現復白佛言世尊諸菩薩摩訶薩能為難事於一切法自性空中希求無上正等菩提欲證無上正等菩提佛言善現如是如汝所說諸菩薩摩訶薩能為難事於一切法自性空中希求無上正等菩提欲證無上正等菩提善現諸菩薩摩訶薩雖知一切法如幻如夢如響如像如光影如陽焰如變化事如尋香城自性皆空而為世間得義利故發趣無上正等菩提為令世間得利益故發趣無上正等菩提為令世間得安樂故發趣無上正等菩提為欲救拔諸世間故發趣無上正等菩提為與世間作歸依故發

趣無上正等菩提為與世間作舍宅故發趣無上正等菩提欲作世間究竟道故發趣無上正等菩提為與世間作洲渚故發趣無上正等菩提為與世間作光明故發趣無上正等菩提為與世間作焰炬故發趣無上正等菩提為與世間作導師故發趣無上正等菩提為與世間作將帥故發趣無上正等菩提為與世間作所趣故發趣無上正等菩提具壽善現白佛言世尊云何菩薩摩訶薩為令世間得義利故發趣無上正等菩提佛言善現菩薩摩訶薩為欲解脫一切有情眾苦惱事修行布施發趣無上正等菩提為欲解脫一切有情眾苦惱事修行淨戒發趣無上正等菩提為欲解脫一切有情眾苦惱事修行安忍發趣無上正等菩提為欲解脫一切有

情眾苦惱事修行精進發趣無上正等菩提  
為欲解脫一切有情眾苦惱事修行靜慮發  
趣無上正等菩提為欲解脫一切有情眾苦  
惱事修行般若發趣無上正等菩提善現是  
為菩薩摩訶薩為令世間得義利故發趣無  
上正等菩提具壽善現陽四白佛言世尊云何菩  
薩摩訶薩為令世間得利益故發趣無上正  
等菩提佛言善現菩薩摩訶薩為拔五趣怖  
畏有情置於涅槃無畏彼岸發趣無上正等  
菩提善現是為菩薩摩訶薩為令世間得利  
益故發趣無上正等菩提具壽善現白佛言  
世尊云何菩薩摩訶薩為令世間得安樂故  
發趣無上正等菩提佛言善現菩薩摩訶薩  
為拔憂苦愁惱有情置於涅槃安隱彼岸發  
趣無上正等菩提善現是為菩薩摩訶薩為

令世間得安樂故發趣無上正等菩提具壽  
善現白佛言世尊云何菩薩摩訶薩為欲救  
拔諸世間故發趣無上正等菩提佛言善現  
菩薩摩訶薩為拔有情生死眾苦發趣無上  
正等菩提得菩提時乃能如實說斷苦法有  
情聞已依三乘教漸次修行而得解脫善現  
是為菩薩摩訶薩為欲救拔諸世間故發趣  
無上正等菩提具壽善現白佛言世尊云何  
菩薩摩訶薩為與世間作歸依故發趣無上  
正等菩提佛言善現菩薩摩訶薩為令一切  
生法老法陽四病法死法愁法歎法苦法憂法惱  
法有情解脫生老病死愁歎苦憂惱法住無  
餘依般涅槃界發趣無上正等菩提善現是  
為菩薩摩訶薩為與世間作歸依故發趣無  
上正等菩提具壽善現白佛言世尊云何菩

薩摩訶薩為與世間作舍宅故發趣無上正  
等菩提佛言善現菩薩摩訶薩欲為有情說  
一切法皆不和合發趣無上正等菩提善現  
是為菩薩摩訶薩為與世間作舍宅故發趣  
無上正等菩提善現復言世尊云何一切法  
皆不和合佛言善現色不和合即色不相屬  
色不相屬即色無生色無生即色無滅色無  
滅即色不和合受想行識不和合即受想行  
識不相屬受想行識不相屬即受想行識無  
生受想行識無生即受想行識無滅受想行  
識無滅即受想行識不和合善現眼處不和  
合即眼處不相屬眼處不相屬即眼處無生  
眼處無生即眼處無滅眼處無滅即眼處不  
和合耳鼻舌身意處不和合即耳鼻舌身意  
處不相屬耳鼻舌身意處不相屬即耳鼻舌

身意處無生耳鼻舌身意處無生即耳鼻舌  
身意處無滅耳鼻舌身意處無滅即耳鼻舌  
身意處不和合善現色處不和合即色處不  
相屬色處不相屬即色處無生色處無生即  
色處無滅色處無滅即色處不和合聲香味  
觸法處不和合即聲香味觸法處不相屬聲  
香味觸法處不相屬即聲香味觸法處無生  
聲香味觸法處無生即聲香味觸法處無滅  
聲香味觸法處無滅即聲香味觸法處不和  
合善現眼界不和合即眼界不相屬眼界不  
相屬即眼界無生眼界無生即眼界無滅眼  
界無滅即眼界不和合色界眼識界及眼觸  
眼觸為緣所生諸受不和合即色界乃至眼  
觸為緣所生諸受不相屬色界乃至眼觸為  
緣所生諸受不相屬即色界乃至眼觸為緣

所生諸受無生色界乃至眼觸爲緣所生諸受無生即色界乃至眼觸爲緣所生諸受無減色界乃至眼觸爲緣所生諸受無減即色界乃至眼觸爲緣所生諸受不和合善現耳界不和合即耳界不相屬耳界不相屬即耳界無生耳界無生即耳界無減耳界無減即耳界不和合聲界耳識界及耳觸耳觸爲緣所生諸受不和合即聲界乃至耳觸爲緣所生諸受不相屬聲界乃至耳觸爲緣所生諸受無生聲界乃至耳觸爲緣所生諸受無生即聲界乃至耳觸爲緣所生諸受無減聲界乃至耳觸爲緣所生諸受無減即聲界乃至耳觸爲緣所生諸受不和合善現鼻界不和合即鼻界不相屬鼻界不相屬即鼻界無生鼻

界無生即鼻界無減鼻界無減即鼻界不和合香界鼻識界及鼻觸鼻觸爲緣所生諸受不和合即香界乃至鼻觸爲緣所生諸受不相屬相屬香界乃至鼻觸爲緣所生諸受不相屬即香界乃至鼻觸爲緣所生諸受無生香界乃至鼻觸爲緣所生諸受無生即香界乃至鼻觸爲緣所生諸受無減香界乃至鼻觸爲緣所生諸受無減即香界乃至鼻觸爲緣所生諸受不和合善現舌界不和合即舌界不相屬舌界無生舌界無生即舌界無減舌界無減即舌界不和合味界舌識界及舌觸舌觸爲緣所生諸受不和合即味界乃至舌觸爲緣所生諸受不相屬味界乃至舌觸爲緣所生諸受不相屬即味界乃至舌觸爲緣所生諸受無生味界乃至舌觸

爲緣所生諸受無生即味界乃至舌觸爲緣所生諸受無滅味界乃至舌觸爲緣所生諸受無滅即味界乃至舌觸爲緣所生諸受不和合善現身界不和合即身界不相屬身界不相屬即身界無生身界無滅身界無滅即身界不和合觸界身識界及身觸身觸爲緣所生諸受不和合即觸界乃至身觸爲緣所生諸受不相屬觸界乃至身觸爲緣所生諸受不相屬即觸界乃至身觸爲緣所生諸受無生觸界乃至身觸爲緣所生諸受無滅觸界乃至身觸爲緣所生諸受無滅即觸界乃至身觸爲緣所生諸受不和合善現意界不和合即意界不相屬意界不相屬即意界無生意界無生即意界無滅意界無滅

即意界不合法界意識界及意觸意觸爲緣所生諸受不和合即法界乃至意觸爲緣所生諸受不相屬法界乃至意觸爲緣所生諸受不相屬即法界乃至意觸爲緣所生諸受無生法界乃至意觸爲緣所生諸受無生即法界乃至意觸爲緣所生諸受無滅法界乃至意觸爲緣所生諸受無滅即法界乃至意觸爲緣所生諸受不和合善現地界不和合即地界不相屬地界不相屬即地界無生地界無生即地界無滅地界無滅即地界不和合水火風空識界不和合即水火風空識界不相屬水火風空識界不相屬即水火風空識界無生水火風空識界無生即水火風空識界無滅水火風空識界無滅即水火風空識界不和合善現無明不和合即無明不

相屬無明不相屬即無明無生無明無生即  
無明無滅無明無滅即無明不和合行識名  
色六處觸受愛取有生老死愁歎苦憂惱不  
和合即行乃至老死愁歎苦憂惱不相屬行  
乃至老死愁歎苦憂惱不相屬即行乃至老  
死愁歎苦憂惱無生行乃至老死愁歎苦憂  
惱無生即行乃至老死愁歎苦憂惱無滅行  
乃至老死愁歎苦憂惱無滅即行乃至老死  
愁歎苦憂惱不和合善現布施波羅蜜多不  
和合即布施波羅蜜多不相屬布施波羅蜜  
多不相屬即布施波羅蜜多無生布施波羅  
蜜多無生即布施波羅蜜多無滅布施波羅  
蜜多無滅即布施波羅蜜多不和合淨戒安  
忍精進靜慮般若波羅蜜多不和合即淨戒  
乃至般若波羅蜜多不相屬淨戒乃至般若

波羅蜜多不相屬即淨戒乃至般若波羅蜜  
多無生淨戒乃至般若波羅蜜多無生即淨  
戒乃至般若波羅蜜多無滅淨戒乃至般若  
波羅蜜多無滅即淨戒乃至般若波羅蜜多  
不和合善現內空不和合即內空不相屬內  
空不相屬即內空無生內空無生即內空無  
滅內空無滅即內空不和合外空內外空空  
空大空勝義空有為空無為空畢竟空無際  
空散空無變異空本性空自相空共相空一  
切法空不可得空無性空自性空無性自性  
空不和合即外空乃至無性自性空不相屬  
外空乃至無性自性空不相屬即外空乃至  
無性自性空無生外空乃至無性自性空無  
生即外空乃至無性自性空無滅外空乃至  
無性自性空無滅即外空乃至無性自性空

不和合善現真如不和合即真如不相屬真如不相屬即真如無生真如無生即真如無滅真如無滅即真如不合法界法性不虛妄性不變異性平等性離生性法定法住實際虛空界不思議界不和合即法界乃至不思議界不相屬陽四法界乃至不思議界不相屬即法界乃至不思議界無生法界乃至不思議界無生即法界乃至不思議界無滅法界乃至不思議界無滅即法界乃至不思議界不和合善現苦聖諦不和合即苦聖諦不相屬苦聖諦不相屬即苦聖諦無生苦聖諦無生即苦聖諦無滅苦聖諦無滅即苦聖諦不和合集滅道聖諦不和合即集滅道聖諦不相屬集滅道聖諦不相屬即集滅道聖諦無生集滅道聖諦無生即集滅道聖諦無滅集

滅道聖諦無滅即集滅道聖諦不和合善現四靜慮不和合即四靜慮不相屬四靜慮不相屬即四靜慮無生四靜慮無生即四靜慮無滅四靜慮無滅即四靜慮不和合四無量四無色定不和合即四無量四無色定不相屬四無量四無色定無生四無量四無色定無生即四無量四無色定無滅四無量四無色定無滅即四無量四無色定不和合善現八解脫不和合即八解脫不相屬八解脫不相屬即八解脫無生八解脫無生即八解脫無滅八解脫無滅即八解脫不和合八勝處九次第定十徧處不相屬八勝處九次第定十徧處不相屬即八勝處九次第定十徧處無生八勝處九次第定

十徧處無生即八勝處九次第定十徧處無  
滅八勝處九次第定十徧處無滅即八勝處  
九次第定十徧處不和合善現四念住不和  
合即四念住不相屬四念住不相屬即四念  
住無生四念住無生即四念住無滅四念住  
無滅即四念住不和合四正斷四神足五根  
五力七等覺支八聖道支不和合即四正斷  
乃至八聖道支不相屬四正斷乃至八聖道  
支不相屬即四正斷乃至八聖道支無生四  
正斷乃至八聖道支無生即四正斷乃至八  
聖道支無滅四正斷乃至八聖道支無滅即  
四正斷乃至八聖道支不和合善現空解脫  
門不和合即空解脫門不相屬空解脫門不  
相屬即空解脫門無生空解脫門無生即空  
解脫門無滅空解脫門無滅即空解脫門不

和合無相無願解脫門不和合即無相無願  
解脫門不相屬無相無願解脫門不相屬即  
無相無願解脫門無生無相無願解脫門無  
生即無相無願解脫門無滅無相無願解脫  
門無滅即無相無願解脫門不和合善現菩  
薩十地不和合即菩薩十地不相屬菩薩十  
地不相屬即菩薩十地無生菩薩十地無生  
即菩薩十地無滅菩薩十地無滅即菩薩十  
地不和合善現五眼不和合即五眼不相屬  
五眼不相屬即五眼無生五眼無生即五眼  
無滅五眼無滅即五眼不和合六神通不和  
合即六神通不相屬六神通不相屬即六神  
通無生六神通無生即六神通無滅六神通  
無滅即六神通不和合善現佛十力不和合  
即佛十力不相屬佛十力不相屬即佛十力



無生佛十力無生即佛十力無滅佛十力無  
滅即佛十力不和合四無所畏四無礙解大  
慈大悲大喜大捨十八佛不共法不和合即  
四無所畏乃至十八佛不共法不相屬四無  
所畏乃至十八佛不共法不相屬即四無所  
畏乃至十八佛不共法無生四無所畏乃至  
十八佛不共法無生即四無所畏乃至十八  
佛不共法無滅四無所畏乃至十八佛不共  
法無滅即四無所畏乃至十八佛不共法不  
和合善現無忘失法不和合即無忘失法不  
相屬無忘失法不相屬即無忘失法無生無  
忘失法無生即無忘失法無滅無忘失法無  
滅即無忘失法不和合恒住捨性不和合即  
恒住捨性不相屬恒住捨性不相屬即恒住  
捨性無生恒住捨性無生即恒住捨性無滅

恒住捨性無滅即恒住捨性不和合善現一  
切智不和合即一切智不相屬一切智不相  
屬即一切智無生一切智無生即一切智無  
滅一切智無滅即一切智不和合道相智一  
切相智不和合即道相智一切相智不相屬  
道相智一切相智不相屬即道相智一切相  
智無生道相智一切相智無生即道相智一  
切相智無滅道相智一切相智無滅即道相  
智一切相智不和合善現一切陀羅尼門不  
和合即一切陀羅尼門不相屬一切陀羅尼  
門不相屬即一切陀羅尼門無生一切陀羅  
尼門無生即一切陀羅尼門無滅一切陀羅  
尼門無滅即一切陀羅尼門不和合一切三  
摩地門不和合即一切三摩地門不相屬一  
切三摩地門不相屬即一切三摩地門無生

一切三摩地門無生即一切三摩地門無滅  
一切三摩地門無滅即一切三摩地門不和  
合善現預流果不和合即預流果不相屬預  
流果不相屬即預流果無生預流果無生即  
預流果無滅預流果無滅即預流果不和合

一來不還阿羅漢果不和合即一來不還阿  
羅漢果不相屬一來不還阿羅漢果不相屬  
即一來不還阿羅漢果無生一來不還阿羅  
漢果無生即一來不還阿羅漢果無滅一來  
不還阿羅漢果無滅即一來不還阿羅漢果  
不和合善現獨覺菩提不和合即獨覺菩提  
不相屬獨覺菩提不相屬即獨覺菩提無生  
獨覺菩提無生即獨覺菩提無滅獨覺菩提  
無滅即獨覺菩提不和合善現一切菩薩摩  
訶薩行不和合即一切菩薩摩訶薩行不相

屬一切菩薩摩訶薩行不相屬即一切菩薩  
摩訶薩行無生一切菩薩摩訶薩行無生即  
一切菩薩摩訶薩行無滅一切菩薩摩訶薩  
行無滅即一切菩薩摩訶薩行不和合善現  
諸佛無上正等菩提不和合即諸佛無上正  
等菩提不相屬諸佛無上正等菩提不相屬  
即諸佛無上正等菩提無生諸佛無上正等  
菩提無生即諸佛無上正等菩提無滅諸佛  
無上正等菩提無滅即諸佛無上正等菩提  
不和合善現菩薩摩訶薩欲爲有情說一切  
法皆有如是不和合相發趣無上正等菩提  
具壽善現白佛言世尊云何菩薩摩訶薩欲  
作世間究竟道故發趣無上正等菩提佛言  
善現菩薩摩訶薩發趣無上正等菩提欲爲  
有情說如是法色究竟即非色受想行識究

竟即非受想行識眼處究竟即非眼處耳鼻  
舌身意處究竟即非耳鼻舌身意處色處究  
竟即非色處聲香味觸法處究竟即非聲香  
味觸法處眼界究竟即非眼界色界眼識界  
及眼觸眼觸為緣所生諸受究竟即非色界

陽四

十三

乃至眼觸為緣所生諸受耳界究竟即非耳  
界聲界耳識界及耳觸耳觸為緣所生諸受  
究竟即非聲界乃至耳觸為緣所生諸受鼻  
界究竟即非鼻界香界鼻識界及鼻觸鼻觸  
為緣所生諸受究竟即非香界乃至鼻觸為  
緣所生諸受舌界究竟即非舌界味界舌識  
界及舌觸舌觸為緣所生諸受究竟即非味  
界乃至舌觸為緣所生諸受身界究竟即非  
身界觸界身識界及身觸身觸為緣所生諸  
受究竟即非觸界乃至身觸為緣所生諸受

意界究竟即非意界法界意識界及意觸意  
觸為緣所生諸受究竟即非法界乃至意觸  
為緣所生諸受地界究竟即非地界水火風  
空識界究竟即非水火風空識界無明究竟  
即非無明行識名色六處觸受愛取有生老  
死愁歎苦憂惱究竟即非行乃至老死愁歎  
苦憂惱布施波羅蜜多究竟即非布施波羅  
蜜多淨戒安忍精進靜慮般若波羅蜜多究  
竟即非淨戒乃至般若波羅蜜多內空究竟  
即非內空外空內外空空大空勝義空有  
為空無為空畢竟空無際空散空無變異空  
本性空自相空共相空一切法空不可得空  
無性空自性空無性自性空究竟即非外空  
乃至無性自性空真如究竟即非真如法界  
法性不虛妄性不變異性平等性離生性法

定法住實際虛空界不思議界究竟即非法  
界乃至不思議界若聖諦究竟即非若聖諦  
集滅道聖諦究竟即非集滅道聖諦四靜慮  
究竟即非四靜慮四無量四無色定究竟即  
非四無量四無色定八解脫究竟即非八解  
脫八勝處九次第定十徧處究竟即非八勝  
處九次第定十徧處四念住究竟即非四念  
住四正斷四神足五根五力七等覺支八聖  
道支究竟即非四正斷乃至八聖道支空解  
脫門究竟即非空解脫門無相無願解脫門  
究竟即非無相無願解脫門菩薩十地究竟  
即非菩薩十地五眼究竟即非五眼六神通  
究竟即非六神通佛十力究竟即非佛十力  
四無所畏四無礙解大悲大喜大捨十  
八佛不共法究竟即非四無所畏乃至十八

佛不共法無忘失法究竟即非無忘失法恒  
住捨性究竟即非恒住捨性一切智究竟即  
非一切智道相智一切相智究竟即非道相  
智一切相智一切陀羅尼門究竟即非一切  
陀羅尼門一切三摩地門究竟即非一切三  
摩地門預流果究竟即非預流果一來不還  
阿羅漢果究竟即非一來不還阿羅漢果獨  
覺菩提究竟即非獨覺菩提一切菩薩摩訶  
薩行究竟即非一切菩薩摩訶薩行諸佛無  
上正等菩提究竟即非諸佛無上正等菩提  
復次善現如此諸法究竟相一切法相亦如  
是具壽善現白佛言世尊若一切法相如究  
竟相者云何菩薩摩訶薩於一切法應現等  
覺所以者何世尊非色究竟中有如是分別  
謂此是色亦非受想行識究竟中有如是分

別謂此是受想行識世尊非眼處究竟中有如是分別謂此是眼處亦非耳鼻舌身意處究竟中有如是分別謂此是耳鼻舌身意處世尊非色處究竟中有如是分別謂此是色處亦非聲香味觸法處究竟中有如是分別謂此是聲香味觸法處世尊非眼界究竟中有如是分別謂此是眼界亦非色界眼識界及眼觸眼觸為緣所生諸受究竟中有如是分別謂此是色界乃至眼觸為緣所生諸受世尊非耳界究竟中有如是分別謂此是耳界亦非聲界耳識界及耳觸耳觸為緣所生諸受究竟中有如是分別謂此是聲界乃至耳觸為緣所生諸受世尊非鼻界究竟中有如是分別謂此是鼻界亦非香界鼻識界及鼻觸鼻觸為緣所生諸受究竟中有如是分

別謂此是香界乃至鼻觸為緣所生諸受世尊非舌界究竟中有如是分別謂此是舌界亦非味界舌識界及舌觸舌觸為緣所生諸受究竟中有如是分別謂此是味界乃至舌觸為緣所生諸受世尊非身界究竟中有如是分別謂此是身界亦非觸界身識界及身觸身觸為緣所生諸受究竟中有如是分別謂此是觸界乃至身觸為緣所生諸受世尊非眼界究竟中有如是分別謂此是眼界亦非眼界意觸及意觸意觸為緣所生諸受究竟中有如是分別謂此是法界乃至意觸為緣所生諸受世尊非地界究竟中有如是分別謂此是地界亦非水風空識界究竟中有如是分別謂此是水風空識界世尊非無明究竟中有如是分別謂此是無明亦

四

十六

非行識名色六處觸受愛取有生老死愁歎  
苦憂惱究竟中有如是分別謂此是行乃至  
老死愁歎苦憂惱世尊非布施波羅蜜多究  
竟中有如是分別謂此是布施波羅蜜多亦  
非淨戒安忍精進靜慮般若波羅蜜多究竟  
中有如是分別謂此是淨戒乃至般若波羅  
蜜多世尊非內空究竟中有如是分別謂此  
是內空亦非外空內外空空大空勝義空  
有爲空無爲空畢竟空無際空散空無變異  
空本性空自相空共相空一切法空不可得  
空無性空自性空無性自性空究竟中有如  
是分別謂此是外空乃至無性自性空世尊  
非真如究竟中有如是分別謂此是真如亦  
非法界法性不虛妄性不變異性平等性離  
生性法定法住實際虛空界不思議界究竟

中有如是分別謂此是法界乃至不思議界  
世尊非苦聖諦究竟中有如是分別謂此是  
苦聖諦亦非集滅道聖諦究竟中有如是分  
別謂此是集滅道聖諦世尊非四靜慮究竟  
中有如是分別謂此是四靜慮亦非四無量  
四無色定究竟中有如是分別謂此是四無  
量四無色定世尊非八解脫究竟中有如是  
分別謂此是八解脫亦非八勝處九次第定  
十徧處究竟中有如是分別謂此是八勝處  
九次第定十徧處世尊非四念住究竟中有  
如是分別謂此是四念住亦非四正斷四神  
足五根五力七等覺支八聖道支究竟中有  
如是分別謂此是四正斷乃至八聖道支世  
尊非空解脫門究竟中有如是分別謂此是  
空解脫門亦非無相無願解脫門究竟中有

如是分別謂此是無相無願解脫門世尊非菩薩十地究竟中有如是分別謂此是菩薩十地世尊非五眼究竟中有如是分別謂此是五眼亦非六神通究竟中有如是分別謂此是六神通世尊非佛十力究竟中有如是分別謂此是佛十力亦非四無所畏四無礙解大慈大悲大喜大捨十八佛不共法究竟中有如是分別謂此是四無所畏乃至十八佛不共法世尊非無忘失法究竟中有如是分別謂此是無忘失法亦非恒住捨性究竟中有如是分別謂此是恒住捨性世尊非一切智究竟中有如是分別謂此是一切智亦非道相智一切相智究竟中有如是分別謂此是道相智一切相智世尊非一切陀羅尼門究竟中有如是分別謂此是一切陀羅尼

門亦非一切三摩地門究竟中有如是分別謂此是一切三摩地門世尊非預流果究竟中有如是分別謂此是預流果亦非一來不還阿羅漢果究竟中有如是分別謂此是一來不還阿羅漢果世尊非獨覺菩提究竟中有如是分別謂此是獨覺菩提世尊非一切菩薩摩訶薩行究竟中有如是分別謂此是一切菩薩摩訶薩行世尊非諸佛無上正等菩提究竟中有如是分別謂此是諸佛無上正等菩提

大般若波羅蜜多經卷第三百一十四  
音釋

焰以贍切 炬音巨火 將帥將子亮切  
光焰也 炬也 帥所類切